

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 67 (1949)
Heft: 28

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

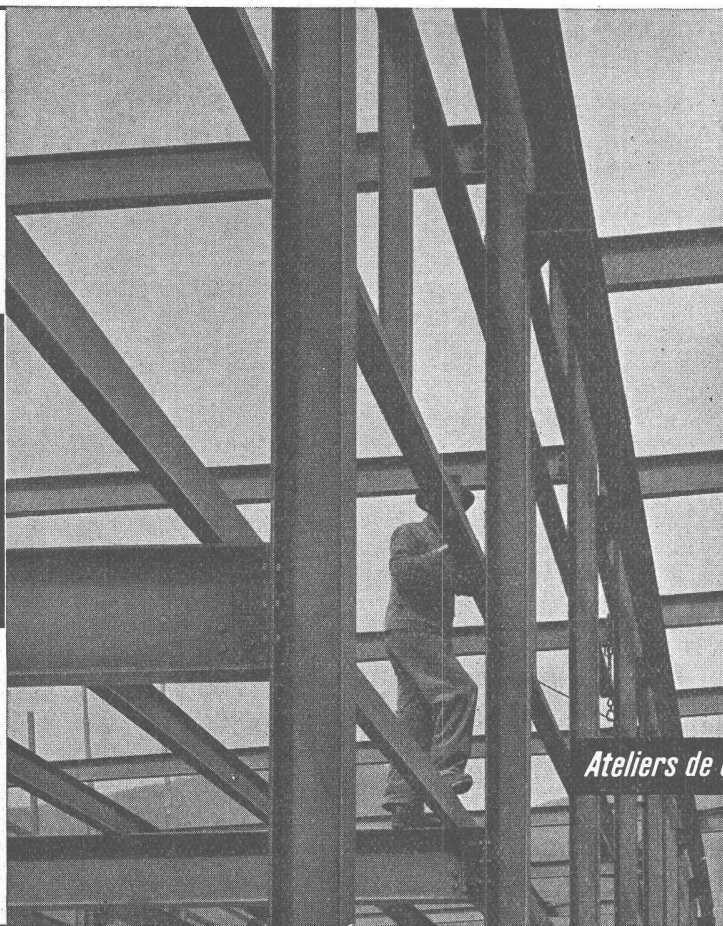
SPRIBAG - MÖRTEL-SPRITZVERFAHREN

Besondere Vorteile:

Staubfreies Arbeiten - Kein Rösten des Materials
Höhere Leistung - Lässt Körnungen bis 12 mm zu
Zwangsläufige mech. Förderung - Minimaler Rückprall

Wir führen jeden Mörtelbelag als Unternehmer oder
im Unterakkord durch / Referenzen zur Verfügung

SPRITZBAU A.G. ZÜRICH WAAGGASSE 7
PARADEPLATZ



vevey

Stahl- Konstruktionen

1419-1 d

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.

Vevey / Schweiz

STS

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1, Tel.: 23 54 26, Telegr.: STSINGENIEUR
 ZÜRICH. - Für Arbeitgeber kostenlos, Für Stellensuchende Einschreib-
 gebühr 2 Fr. für 3 Monate, Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen.
 — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten
 erfolgt nur gegenüber *Eingeschriebenen*.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 11 Dipl. Elektrotechniker als Apparatekonstrukteur (elektrische
 Armaturen) und Erfahrungen im Stanz-, Zieh- und Biegewerk-
 zeugbau, Nordwestschweiz.
 107 Techniker mit Kenntnissen der Heizungs- und Lüftungsbranche.
 Deutsch oder Französisch, ledig. Baldigst. Ober-Elsass.
 169 Techniker oder Praktiker für Konstruktion von Spritzgussformen.
 Spanisch. Kolumbien (Südamerika).
 177 Elektro- oder Maschinentechniker für Normalienbüro. Ostschweiz.
 S. 26. März.
 257 Maschinentechniker f. Fabrik v. Pumpen u. Motoren. Nähe Bern
 301 Dipl. Elektroingenieur mit Praxis in Hochfrequenz- oder Fern-
 meldetechnik. Nicht über 35 Jahre. Eidg. Verwaltung.
 377 Physiker, Chemiker oder Metallurgen, ferner gelernter Laborant
 für Forschungslaboratorium. Nordostschweiz.
 379 Dessinateur expérimenté de moteurs benzine et Diesel, travaillant
 domicile à Fr. 3.—/heure, demande par ingénieur S. I. A. en
 Suisse romande.
 381 Ingenieur oder Techniker mit Büro- und Werkstattpraxis. Kennt-
 nisse im Bau von Tanks für Lagerung von flüssigen Treibstoffen,
 sowie in Chemie, Physik, Elektrotechnik und Hydromechanik.
 Deutsch, Französisch. Eidg. Verwaltung.

BAU-ABTEILUNG

- 190 Dipl. Architekt, mit Praxis, für Projekt, Kostenvoranschläge,
 Ausmass u. Abrechnung. Französisch Bedingung. Brest (Frankr.).

- 372 Bauingenieur oder Techniker. Westschweiz. S. 9. April.
 510 Bautechniker. Kanton Solothurn. S. 21. Mai.
 512 Dipl. Bauingenieur. Nordwestschweiz. Baustellen im Tessin.
 S. 21. Mai.
 518 Dipl. Architekt oder Hochbautechniker. Zürich. S. 21. Mai.
 516 Dipl. Bauingenieur. Zürich. S. 21. Mai.
 548 Dipl. Architekt oder Hochbautechniker, mit Praxis, für Projekt-
 bearbeitung. Zürich.
 596 Dipl. Bauingenieur od. Tiefbautechniker. Nähe Zürich. S. 18. Juni.
 618 Hochbautechniker. Nähe Zürich. S. 25. Juni.
 654 Dipl. Bauingenieur mit Praxis für Forschungsinstitut der Bau-
 stoffindustrie. Deutsche Schweiz.
 656 Eisenbetontechniker mit Praxis, für Berechnungen, Konstruk-
 tionen und Planbearbeitung; event. Dipl. Bauingenieur mit Praxis
 im Eisenbetonbau. Baldigst. Kanton Bern.
 658 Hochbautechniker (Technikum), für Planbearbeitung, Kosten-
 voranschläge und Bauleitung. Baldigst. Nähe Zürich.
 660 Dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker mit Praxis im Fels-
 stollenbau, als Bauleiter für unterirdische Anlage. Eintritt Okto-
 ber 1949, event. vorher. Ostschweiz. Baustellen Zentralschweiz.
 662 Ingenieur als Bauleiter eines Wasserkraftwerkes. Baldigst. Bel-
 gisch Kongo.
 664 Dipl. Bauingenieure (E. T. H. oder A. E. P. L.), mit französischen
 Sprachkenntnissen, für Grossbaustelle. Französische Bauunter-
 nehmung für Baustellen in Nordafrika und französisch West-
 afrika. Bewerbung in franz. Sprache auf Formularen der S. T. S.
 666 Eisenbeton- oder Tiefbautechniker, mit Praxis, für Projekt von
 Eisenbeton- und allgemeinen Tiefbauarbeiten. Kenntnisse der Sta-
 tik. Baldigst. Nähe Zürich.
 670 Tiefbautechniker, mit Praxis, für Tätigkeit der Unfallverhütung.
 Deutsche Schweiz.
 672 Hochbautechniker, für Mithilfe bei Bauführungen, speziell Aus-
 mass und Abrechnung. Italienisch Bedingung. Sofort. Zürich.
 Baustelle Tessin.
 676 Architekt oder Hochbautechniker, mit Praxis im Submissions-
 wesen, zum Besuch der Behörden. Zürich.

UTO-Kühlmaschinen $\frac{1}{2}$ Zürich

Eggbühlstrasse 15, Zürich 11, Telefon (051) 46 57 88

Moderne vollautomatische Kühlanlagen
 Tief- und Schnellgefrieranlagen
 Klimatisierungsanlagen

gekühlt mit den speziell hierfür konstruierten
 Hochleistungs-Kompressoren

BESUCHEN SIE UNSERE STAENDIGE AUSSTELLUNG

WETTBEWERB

Verkehrs-, Bahnhof- und Postanlagen in Bern

Die Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen, die Generaldirektion der Post-, Telegraphen- und Telephonver-
 waltung, der Regierungsrat des Kantons Bern und der Gemeinderat der Stadt Bern eröffnen einen

Ideenwettbewerb

zur Erlangung von Vorschlägen:

1. für die generelle Organisation des innerstädtischen Verkehrs in der weiteren Umgebung des Personenbahnhofes,
2. für die spezielle Neugestaltung der näheren Umgebung des Personenbahnhofes, insbesondere für die Verkehrsführung
 auf dem Bubenbergrplatz und dem Bahnhofplatz,
3. für die generelle Organisation und Gestaltung der neuen Aufnahme- und Dienstgebäude der SBB sowie eines neuen
 Postdienstgebäudes am Bahnhof.

Teilnahmeberechtigt sind alle schweizerischen sowie die mindestens seit dem 1. Januar 1945 in der Schweiz niedergelassenen
 ausländischen Fachleute, Beamte und Angestellte der den ausschreibenden Behörden unterstellten Verwaltungen des Platzes
 Bern sind von der Teilnahme ausgeschlossen.

Als Grundlage für die Durchführung des Wettbewerbes gelten die Grundsätze des Schweizerischen Ingenieur- und Archi-
 tekten-Vereins und des Bundes Schweizerischer Architekten für das Verfahren bei architektonischen Wettbewerben.

Wettbewerbsprogramme und Unterlagen können gegen Hinterlage von 100 Fr. bei der Bauabteilung der Generaldirektion
 der SBB, Bern, Mittelstrasse 43, Büro 181, 3. Stock, bezogen werden. Bei Bezug durch die Post ist der Betrag von 100 Fr.
 an die Hauptkasse der SBB Bern, Postcheck Nr. III 193 einzuzahlen. Die Hinterlage wird den Verfassern der zur Beurteilung
 angenommenen Projekte zurückerstattet.

Die Unterlagen sowie das Expertengutachten vom Januar 1948 können bis 30. September 1949 während der Büro-
 stunden eingesehen werden.

- in Bern: Bauabteilung der Generaldirektion der SBB, Mittelstrasse 43, 3. Stock, Korridor;
- in Lausanne: Direction du Ier arrondissement des CFF, av. de la Gare 43, rez-de-chaussée, bureau 17;
- in Luzern: Kreisdirektion II der SBB, Schweizerhofquai, Treppenhaus 3. Stock;
- in Zürich: Bahnhof Enge, Eingang Bederstrassé 1, 2. Stock, Vorplatz.

Die Frist für die Ablieferung der Entwürfe ist auf den 31. März 1950 festgesetzt.

Bern, den 1. Juli 1949

Im Auftrag der Wettbewerbsveranstalter:
 Bauabteilung der Generaldirektion der SBB

Wir suchen

STAHLBAU- INGENIEUR

Guter Statiker und Konstrukteur. Bei Eignung
entwicklungsfähige und selbständige Position.

Offerten mit Angaben über Bildungsgang, bis-
herige Praxis und Gehaltsansprüche sind zu
richten an Chiffre O 6174 Q, Publicitas, Basel.

Zufolge Demission aus Altersrücksichten
ist die Stelle des

Stadtingenieurs

der Stadt Solothurn neu zu besetzen.

Erfordernisse: Laut Baustatut Diplom der ETH
als Bauingenieur oder das Diplom eines schwei-
zerischen Technikums mit besonders erfolg-
reicher Praxis.

Gründliche Erfahrungen in Projektierung, Aus-
führung und Unterhalt von Tiefbauten aller
Art. Befähigung zur selbständigen technischen
und administrativen Leitung der Tiefbauabtei-
lung. Gewandtheit im Verkehr mit Behörden
und Privaten.

Besoldung: 2. Gehaltsklasse der Dienst- und Ge-
haltsordnung vom 7. Dezember 1947. Auskunft
erteilt das Stadtbauamt.

Anmeldungen mit ausführlichen Angaben über
Bildungsgang, bisherige Praxis, frühesten Ein-
trittstermin, sowie Referenzen sind bis 2. Au-
gust 1949 an das Bauamt der Stadt Solothurn
einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Solothurn, den 4. Juli 1949.

Baukommission der Stadt Solothurn.

Stellenausschreibung

Beim kantonalen Hochbauamt Zürich ist die Stelle
eines

Heiztechniklers

zu besetzen. Erfordernisse: Abgeschlossene Techni-
kumsbildung als Maschinentechniker, mehrjährige
praktische Tätigkeit auf den Gebieten der Heizung,
Lüftung, des Apparatebaus und des Installationswe-
sens, Erfahrung im Betrieb und Unterhalt mechani-
scher und elektrischer Maschinen und Anlagen. Ge-
wandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr
mit Behörden und Privaten.

Jahresbesoldung nach Besoldungsklasse 7 oder 8, je
nach Einreihung und Anrechnung von Dienstjahren,
Fr. 8736.— bis Fr. 12 634.— bzw. Fr. 9 408.— bis
13 440.— einschließlich 12 % Teuerungszulage. Alters-
und Hinterbliebenenversicherung.

Handschriftliche Anmeldung mit vollständiger Angabe
der Personalien, des Wohn- und Heimortes, des Le-
benslaufes mit Bildungsgang, der militärischen Ein-
teilung sowie von Referenzen sind unter Beilage von
Zeugnisabschriften und einer Photographie bis 15. Juli
1949 an das Kantonale Hochbauamt, Zürich 23, Post-
fach, einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf
besondere Einladung hin.

Für die Direktion der öffentlichen Bauten des
Kantons Zürich:
Kantonsbaumeister.

Architekturbüro SIA. in Aarau sucht jüngeren

Architekt/Hochbautechniker

eventuell Bauzeichner, für die Bearbeitung in-
teressanter Bauaufgaben. Handschriftl. Offerten
mit Angabe von Eintrittstermin, Gehaltsansprü-
chen sind erbeten unter Chiffre Z Z 6732 an
Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in Ferienort perfekten

Zeichner evt. Architekt/Bautechniker

für Wettbewerbsaufgaben. Es kommen nur Bewerber
mit Wettbewerbserfolgen in Frage. — Eintritt nach
Übereinkunft. Offerten mit det. Angaben unt. Chiffre
Z K 6714 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Größere Tiefbauunternehmung sucht

Bau-Ingenieur oder Tiefbautechniker

für Kalkulation und Bauführung größerer Tief-
bauarbeiten, speziell Hochdruckanlagen. Bei
Eignung Dauerstelle. Bewerber mit genügend
Praxis im Kalkulationswesen und der notwendi-
gen Bauplatzerfahrung belieben ihre Offerte mit
Lebenslauf, Studienausweise, Zeugnisse über bis-
herige praktische Tätigkeit, Referenzen, Ge-
haltsansprüchen und Angaben des frühesten
Eintrittstermins zu richten unt. Chiffre ZU 6374
an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Grösseres Architekturbüro der Nordwestschweiz sucht zur Bearbeitung von umfangreichen Bauaufgaben künstlerisch begabten und erfahrenen

Architekten oder Bautechniker

Bei Bewährung Dauerstelle.

Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Wettbewerbserfahrungen, Lohnanspruch, sowie Zeugniskopien und Photo sind zu richten unter Chiffre Z A 6724 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht für Stollenbauten im Kanton Aargau selbständiger

Bauingenieur oder Bautechniker

als örtlicher Bauleiter. Dauer der Anstellung vorläufig 1—1½ Jahre. Eintritt Ende August oder nach Vereinbarung. Nähere Auskunft erteilt Dr. A. Stamm, Winterthur, Tel. 2 58 45.

Gesucht jüngerer, dipl.

Tiefbautechniker

für allgemeine Tiefbau- und Vermessungsarbeiten, wenn möglich Kenntnisse im Eisenbetonbau. — Offerten mit Gehaltsansprüchen und Angabe des frühesten Eintrittes sind zu richten an E. Wälli, dipl. Ing. ETH, Ingenieur- und Vermessungsbüro, Rorschach, Marienbergstrasse 5, Tel. (071) 4 34 17.

Dipl. Architekt ETH

35 Jahre, künstlerisch befähigt mit Wettbewerbserfolgen und vielseitiger Praxis, sucht als

Teilhaber

mit Berufs-Kollegen in Verbindung zu treten. — Offerten unter Chiffre H 56625 G an Publicitas St. Gallen.

Gesucht für den Aussendienst

Ingenieur, Architekt oder Techniker

mit Erfahrung im Submissionswesen, zum Besuch der Behörden. Anmeldungen mit Bildungsgang, Lebenslauf und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z F 1384 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger Bauzeichner

(Hochbau) sucht Stelle auf Architekturbureau. Eintritt sofort. Offerten unter Chiffre ZF 1355 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, strebsamer

Hochbautechniker

mit 1 Jahr Praxis in Architekturbüro, in ungekündigter Stellung, sucht neuen Wirkungskreis. Nordschweiz bevorzugt. Offerten unter Chiffre Z J 6633 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. cand. Bau-Ingenieur ETH

sehr guter Statiker und Konstrukteur, mit guten theoretischen Kenntnissen, sucht Stelle auf dem Gebiete Wasser-, Eisenbeton- oder Stahlbau (eventl. auch Strassenbau) per sofort oder später. Offerten sind erbeten unter Chiffre Z K 1377 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger Student

der Baubranche sucht für die Semesterferien vom 15. Juli bis 30. September passende Stelle zu einem Architekten oder in ein Baugeschäft. Suchender absolvierte eine dreijährige Maurerlehre und kurze Volontärzeit in Zimmerei. Offerten sind erbeten an Heinz Traber, stud., Neugasse 12, Kreuzlingen.

Hochbautechnik-Stud.

28 Jahre alt, sucht Volontärstelle als Hochbauzeichner auf 1. August in Zürich oder Umgebung. — Beruf: Maurervorarbeiter, fünf Jahre Praxis. Schulen: sechs Semester Abend-Technikum. Deutsch, französische und englische Sprachkenntnisse. Schreibmaschine, Stenographie. Bedingungen: 200 Fr. per Monat. Offerten u. Chiffre Z H 1385 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

cand. arch. ETH

mit Praxis, sucht Stelle in Architekturbureau für zwei bis drei Monate. Eintritt Mitte Juli. Offerten unt. Chiffre Z L 1389 befördert Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. Bauingenieur

mit Baumeisterdiplom, sowie 25jähriger Baupraxis sucht Stelle auf Vertrauensposten. — Offerten erbeten unter Chiffre Z P 6719 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Norwegische Architekturstudentin

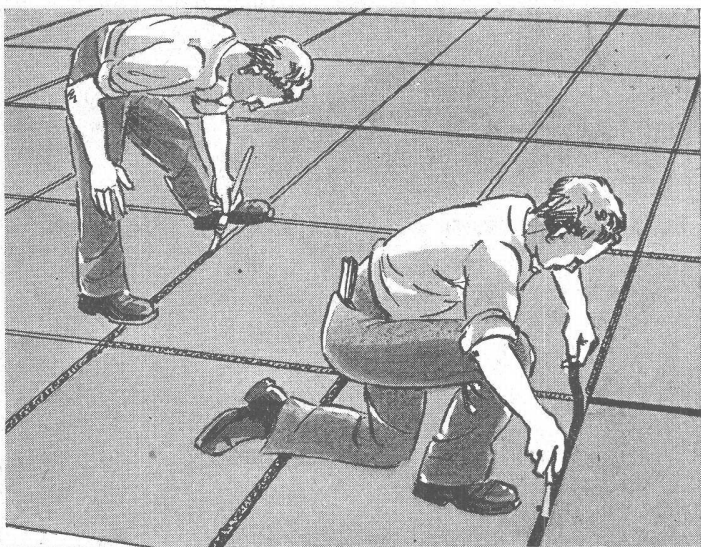
(6. Semester), sucht Stelle für einjähriges Praktikum. Offerten unter Chiffre Z B 6721 befördert Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



VERZINKEREI PRATTELN A.G.

PRATTELN Die anerkannt leistungsfähigste Verzinkerei der Schweiz (BASELAND) GEGR. 1897 - TEL. 600 22

SPEZIALABTEILUNG: Teerung, Bituminierung und Bejutung von Gas- und Wasserleitungs- und Stahlmuffenröhren bis zu 15 m Länge



Ein vortreffliches Kitt-Erzeugnis

„Plomphalt“



**Fugenkitt
Verschluss- und
Dichtungsmaterial**

Hervorragende Qualität für Hoch-, Tief- und Strassenbau, sowie für die verschiedensten Anwendungsmöglichkeiten.

Spezialkitt von grosser Haltefestigkeit und Zähigkeit und frei von flüchtigen Bestandteilen.

Verlangen Sie Offerte, Prospekte und fachtechnische Beratung. PLOMPHALT ist ebenso wie andere CTW-Spezial-Produkte auch beim Baumaterialhandel und in Fachgeschäften zu beziehen.

CHEMISCH-TECHNISCHE WERKE AG., MUTTENZ-BASEL, TEL. (061) 9 30 22



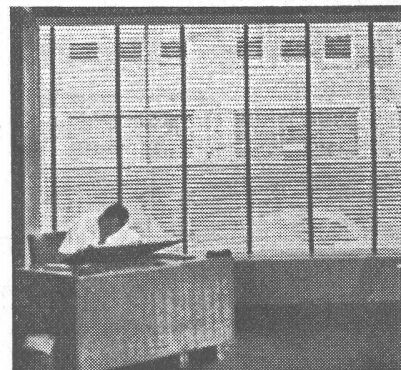
**Gelochte und
gepresste Bleche**

**H. HEER & CO.,
OLTEN
Tel. 540 29**

Wenn es um Rolladen
oder Storen geht, immer
zuerst

Flexalum
anfragen.

Die **Flexalum-Jalousie**
bietet Ihnen in jeder Be-
ziehung neue Vorteile.



KARL WILHELM, ZÜRICH 1
Nüscherstrasse 45 Telefon 27 68 60

**Darex
AEA**

Besserer Beton — ohne Mehrkosten

Der Einschluss 3-5 % (Abs. Vol.) Luft im Beton durch DAREX-AEA gibt: Sichere Frostbeständigkeit, Widerstandsfähigkeit gegen Sulfate, **Wasserundurchlässigkeit**, Reduktion des Anmachwassers, grössere Plastizität, leichtere Verarbeitung, keine Wasserabscheidung u. Entmischung, keine Kiesnester, Durch Reduktion des W/Z-Faktors u. des Feinsandes keine Festigkeitsverluste.

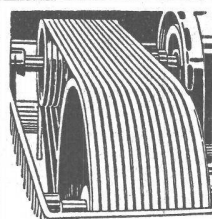
Generalvertretung: **Roger Frey**, dipl. Ing., Beethovenstr. 47, **Zürich 2**, Tel. (051) 23 33 64

St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

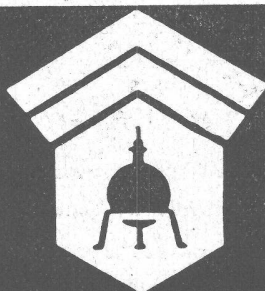
STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHAFT
E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 7 34 86



Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder
Keilriemen Riemenverbinder
Dichtungsmaterial Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73



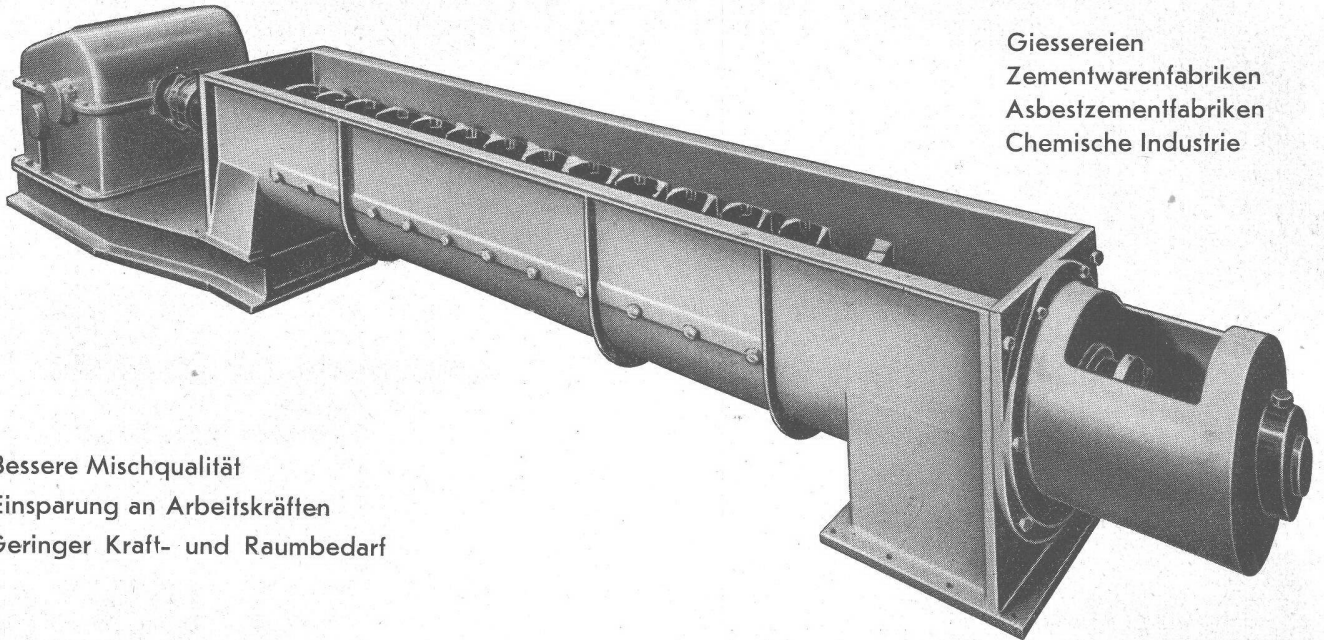
Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich-Altstetten

BUSS**KO-MISCHER Type M**

**zur kontinuierlichen Verarbeitung
von halbplastischen Massen in**



Giessereien
Zementwarenfabriken
Asbestzementfabriken
Chemische Industrie

Bessere Mischqualität
Einsparung an Arbeitskräften
Geringer Kraft- und Raumbedarf

BUSS AG. BASEL / Pratteln - Abtg. Maschinenbau

Bauunternehmung A.G. Heinrich Hatt-Haller



Tunnel- und Gewölbe-Isolierungen

Lohse SWB

2. Geleise SBB Brunnen-Sisikon mit teerfreier, elastischer Bitumen-Gewebeplatte ASPHALTOID

MEYNADIER

Meynadier & Cie. A.G. Zürich Vulkanstr. 110, Tel. 25 52 57

Bern, Murtenstraße 36 Tel. 290 51